



第5回四日市 JAZZ FESTIVAL 関連コンサート

熱帯 JAZZ 楽団 スペシャルライブ

元“オルケスタ・デ・ラ・ルス”カルロス菅野率いる、
 日本を代表するラテン・ジャズ・ビッグバンドが
 四日市にやってくる!
 ラテンの名曲からジャズ・ファンキー・オリジナルまで、
 トビッキリ熱いステージをお見逃しなく。

9月9日(金) 19:00 開演 (18:30 開場) 全席指定 S席 4,000円 A席 3,000円

一般販売開始
 6月18日(土)



学割

チケット
 取扱



チケット
 取扱 295-207

チケット
 取扱 42215



共催 レディオキューブ FM 三重
 協力 四日市 JAZZ フェスティバル実行委員会
 企画制作 アオイスタジオ株式会社

第1ホール

第5回四日市 JAZZ FESTIVAL 9月17日(土) 18日(日) 開催決定! 5年目のジャズフェスにご期待ください!

東京演者兄弟会
 演劇公演

「守ってあげたい」

故今井雅之氏の 25 年前の作品を、
 盟友 川平慈英がプロデュース。

死後の世界の入口の「守護霊裁判所」で判事官を務める六人兄弟。
 毎日の審議の合間には歌ったり踊ったり
 愉快地に過ごす彼らのもとにある日やってきた男は
 厄介な問題を抱えていた…。



左から
 松本 匠 (演出)
 川平慈英 (プロデュース・出演)
 矢田政伸 (出演・鈴鹿市出身)

9月4日(日)

一般販売開始
 6月11日(土)

18:00 開演 (17:30 開場)

全席指定 4,800円



第2ホール

チケット
 取扱



チケット
 取扱 451-082

協力 「守ってあげたい」制作実行委員会

ABU 東京演者兄弟会
 守ってあげたい
 guardian angels
 今井 雅之
 飯田 譲治
 松本 匠
 川平 慈英
 北村 匠子
 須谷 肇
 ナカ
 横山 謙也
 今谷 フシ
 吉田 芽吹
 七海
 千葉 一廣
 矢田 政伸
 吉田 敦
 川平 慈英
 2016 9/4(日)
 四日市文化会館第二ホール
 企画・演出 劇団 東京演者兄弟会
 mail labu-2013@live.jp
 Enjoy & Respect!
 Tokyo Actor's Brother's United

【第5回こどもフェスティバル】 楽しいイベント盛りだくさん♪

影絵劇団 **「みる」コンサート物語**
かしの樹 **「ピーター・パン」**



ピアノ・バイオリン・チェロによる楽しいコンサート & 影絵教室
と生語りによる音楽影絵劇「ピーター・パン」の2本立てでお送り
します。世界中のこどもたちに愛されてきた不朽の名作ファン
タジーを美しい音楽と透明な色彩あふれる影絵でお楽しみくだ
さい。

8月8日(月) 14:00 開演 (13:30 開場)

全席指定 一般 1,500円 小学生以下 800円

※3歳以上有料、3歳未満路上鑑賞無料。ただし、お席が必要な場合は有料。

チケット取扱 第1ホール

一般販売開始
6月4日(土)

第1ホール

大阪交響楽団 四日市演奏会

演奏予定曲目
「スター・ウォーズ」メインテーマ
「スタートレック」のテーマ
「ロッキー」のテーマ
ビゼー：「カルメン」第1組曲
チャイコフスキー：幻想序曲「ロメオとジュリエット」
ホルティン：オペラ「イーゴリ公」よの
「ダツタン人の唄り」ほか



7月18日(月祝) 16:00 開演 (15:30 開場)

全席指定 S席 4,000円 A席 3,000円
B席 2,000円

チケット取扱 第1ホール

主催 (公財) 日本交響楽指興財団
後援 四日市市・四日市市教育委員会

RING!RING! プロジェクト この演奏会は、競輪の補助を受けて開催します。
<http://ringring-keirin.jp/>

ワンコイン コンサート Vol.21

～「ランチタイム」に「1時間」「500円」で楽しめるカジュアル・コンサート～

共催 レディオキューブFM三重



スペシャルゲスト
谷口英治(クラリネット) 1968年北九州市生まれ。早稲田大学商学部出身。新世代ジャズクラリネットの牽引役として、国内外のジャズ祭出演、コンサート、ライブ、レコーディングなど精力的に活動。メインストリーム系を身上としながらも、新旧のスタイルともアンサンブルできるバランス感覚が高く評価されている。

6月15日(水)
11:30 開演 (10:45 開場)

12:30 終演予定
全席自由 **500円**
(チケットレス)

前売り券の販売はございません。
直接会場での入場料をお支払いください。
ご来場の際は、なるべくお釣りがないよう1コイン(500円)をご用意ください。

ちょっとうれしい特典サービス
(プログラム持参で近隣のお店サービスがあります)

メンバー
北床 宗太郎 (vl) 楠井 五月 (b)
川村 健 (pf) 小山田 和正 (dr)

北床宗太郎
ジャズバイオリン
ユニット

文化会館窓口販売 午前9時～午後7時
(販売開始日は午前9時から)

電話予約 発売初日の翌日から TEL: 059-354-4501
ただし発売初日に売完の場合は販売致しません。

インターネットチケット販売 24時間販売
(販売開始日は午前9時から)
ご利用には事前の会員登録が必要です。

パソコン <http://yonbun.com/>

QRコードを対応端末から読み取ること
で簡単にアクセス
できます。

窓口販売およびインターネットチケット販売は、同じ販売システムを使用し同じお席を販売
します。発売開始日に窓口にお並びいただいても良いお席が確保できるものとは限りません。

託児サービスについてごあんない
当館では、お子様連れのお客様にも安心して催し物を楽しんでいただ
けるよう、公演によって託児サービスをご用意しております。
1人1,000円の予約制。公演の1週間前まで受け付け。

未就学児の入場について
このマークがある催し物は、小学生未満児童の入場をお断りさせて
いただきます。上記の「託児サービス」をご利用ください。

学割 **高校生まで**のお客様は半額にいたします。
当日入場時に学生証など証明書類を必ずご提示ください。
上記以外の割引の場合はマークとともに別記いたします。

お問い合わせは (公財) 四日市市文化まちづくり財団 文化振興グループ
TEL: 059-354-4501

宝くじ
まちの音楽会 **岩崎宏美 with 宗次郎**

～心のふるさとを求めて～



出演：岩崎宏美
ゲスト：宗次郎（オカリナ奏者）
共演：四日市青少年合唱団
ほか

共演曲目
「観てください」「浜辺の歌」
主な演奏曲目
「聖母たちのララバイ」
「思秋期」「ふるさと」他
※曲目は、変更になる場合がございます。

7月12日(火)

18:30 開演 (18:00 開場)

全席指定 2,000円

※宝くじ助成による特別料金
主催：三重県・四日市市・(一財)自治総合センター

完売御礼



チケット取扱 文 291-299

清水ミチコ
トーク&ライブ

抱腹絶倒のネタの数々を
ぜひ会場でお楽しみください。

7月16日(土)

15:00 開演 (14:30 開場)

全席指定 4,000円

チケット取扱 文 290-142

第1ホール

好評発売中

チケット取扱 文 291-299

共催：レディオニューブR3三編



★ THE JAPAN TOUR 2016 NATSU ★
YOUNG AMERICANS



ヤングアメリカンズがお届けするアウトリーチは、きっとみなさんがこれまでに体験したことのない3日間。20数曲の歌と踊りをアメリカの若者と一緒に学び、最終日には彼らとともに舞台上上がります。このプログラムが終わった後、自分も知らない新しい「ジブン」を発見することでしょう。

募集定員：小学生 180名 中高生 70名
参加費用：12,000円

8月9日(火) 10日(水)
13:00～17:30 10:00～17:30

11日(木・祝) 第1ホール
10:00～16:00
ショー：16:30～18:30 ほか

※ショーはどなたでもご覧いただけます
(要申込み 1,000円)

申込方法 5月23日(月)正午頃受付開始(定員になり次第終了となります)
パソコン、または携帯電話から!

日本語ご希望の方 sm@yajit.net に空メール(件名も本文も書かず)を送ってください。

英語ご希望の方 If you want to sign-up in English, send a blank e-mail to esm@yajit.net

※お申込みサイトのURLをメールにて自動返信いたします。

詳しくはホームページをご覧ください。http://jibunmirai.com/ya/2016sm/application.html

共催 NPO法人じぶん未来クラブ/後援 四日市市、三重県、三重県教育委員会、四日市市教育委員会/助成 (公財)岡田文化財団

よんドラ **「大人のための演劇ワークショップ」**

6月15日
締切

11回の稽古であなたもスターに!

全11回のワークショップを経て、9月10日(土)に第2ホールの舞台上特設ステージで発表公演を行います。初心者、未経験者、大歓迎です。俳優気分を味わってみませんか。

ワークショップ日程 会場：リハーサル室ほか

14:00～16:00

6月24日(金) 29日(水)

7月7日(木) 14日(木) 21日(木) 28日(木)

8月4日(木)

14:00～17:00

8月18日(木) 25日(木)

9月1日(木) 8日(木)

発表公演

9月10日(土)第2ホール 15:00～

日程は予定のため、変更になる場合がございます。ご容赦ください。

第2ホール
舞台上
特設ステージ

参加料 1人：3,000円

ペア割：5,000円

(ご夫婦・お友達とご一緒に)

参加希望の方は、①「大人のための演劇WS」②参加人数③氏名(ふりがな)④年齢⑤性別⑥住所⑦電話番号(緊急連絡先)を参加者全員分明記の上、メール又はFAXで下記までお申込みください。

応募締切 6月15日(水)

※受講料は初回にお支払ください ※高校生以上の方が参加できます

※未成年者のワークショップへの参加は保護者の同意が必要です ※いずれも先着順となります

四日市市文化会館 よんドラワークショップ参加申込係 宛

FAX：059-354-4093 MAIL：oubol@yonbun.com

プロフィール
1985年、てんぷくプロ旗揚げに参加。以後、名古屋を拠点として俳優を中心とした演劇活動を開始。1998年に始動したKUDAN Projectでは海外10都市での公演も実施。2008年、名古屋演劇教室を設立し、広い視点に立った地域演劇文化振興活動を行う。現在は、俳優・演出家・プロデューサー始め、多岐にわたる演劇活動を行っている。2005年、名古屋市長芸術奨励賞受賞。同年、松原若尾演劇賞受賞。2014年、CoRich 舞台芸術祭俳優賞受賞。



講師：小熊ヒデジ

第32回 四日市文芸賞 募集要項

■ジャンル

一般の部(3部門)

①小説・評論・ドラマ部門

小説・ドラマ(400字×50枚以内)

※ドラマ部門には、戯曲、放送劇、オペラ台本を含む

評論(400字×30枚以内)

※文芸・美術・歴史など人文関係の評論

②児童文学部門(400字×20枚以内)

③エッセイ部門(400字×5枚以内)

ジュニアの部(2部門)

①小説部門(400字×20枚以内)

②詩部門(400字×3枚以内。ひとり1点)

■応募規定・資格

・三重県内に在住・在勤・在学の方。なお、ジュニアの部は中学生以下に限ります。

・他の文学賞への重複応募、および同人誌に掲載された作品は応募できません。また、本賞の優秀賞受賞者は同じジャンルでは応募できません。

■締切 平成28年9月6日(火) [消印有効]

■応募方法

・A4サイズの400字詰め原稿用紙(横置き)に楷書にて縦書き。

・ワープロの場合、A4の用紙を横置きにして、縦書きで読みやすいレイアウトにする。

・作品の表紙として①ジャンル②作品名③400字詰め原稿用紙に換算した枚数④氏名(ふりがな)⑤年齢⑥職業(勤務先、学校名、学年)

⑦郵便番号⑧住所⑨電話番号を明記した紙を添付。

■発表

・11月上旬までに、応募者全員に直接通知します。

・12月10日(土)に表彰式を予定しています。

・受賞作品については、「第32回四日市文芸賞作品集」に掲載予定。

■審査員

清水 信(文芸評論家)・衣斐 弘行(文芸評論家)

中山 みどり(作家)・国府 正昭(作家)・梅山 憲三(詩人)

■選賞

一般の部

・小説評論ドラマ部門：○優秀賞1名以内(10万円) ○奨励賞2名以内(1万円)

・児童文学部門：○優秀賞1名以内(3万円) ○奨励賞2名以内(1万円)

・エッセイ部門：○優秀賞3名以内(2万円) ○奨励賞5名以内(5千円)

ジュニアの部

・小説部門：○優秀賞1名以内(図書券2万円)

・詩部門：○優秀賞2名以内(図書券1万円)

奨励賞(小説・詩あわせて)5名以内(図書券5千円)

応募先・お問い合わせ(主催：公益財団法人 四日市市文化まちづくり財団)

〒510-0075 四日市市安島二丁目5番3号

四日市市文化会館「四日市文芸賞」係

TEL：059-354-4501 FAX：059-354-4093

9月6日
消印有効

まちがどコンサート
2016

日常生活の中で、
気軽に生の音楽に触れていただける「まちがどコンサート」
夕暮れのひとつき、心がなごむコンサートにお越しください。

6月17日(金)

近鉄四日市駅1階 近鉄百貨店南口前
シャンデリア広場



17:30 ~
川本マサフミ
ギター弾き語り
(アコースティックギター)

18:00 ~ 川上拓人・和田泰平
クラシック (ヴァイオリン)



18:30 ~
Smile hat
ポップス
(アコースティックギター)

※次回は10月14日(金) 17:30より

主催 まちがどコンサート実行委員会 / 協力 近鉄四日市駅・近鉄百貨店四日市店



平成28年度
調理技能展

内容：
むきもの実演・体験 10:00 ~
庖丁式(四條流) 11:00 ~

6月5日(日) 10:00 ~
会場 四日市市茶室「泗翠庵」広間
入場無料



お問い合わせ
四日市市茶室「泗翠庵」(月曜休館日)
〒510-0074 四日市市鶴の森1丁目13-17
TEL・FAX：059-352-4960

共催：三重県調理技能士会・三重庖友会

2016年6月の催物ごあんない

June Event Schedule

チケットのお求め、その他については各主催者にお問い合わせ下さい。
催物の予定は4月10日現在のもので、主催者の申請どおり作成しております。全ての催しが掲載されてはおりませんので、予めご了承ください。
予定は変更になることがあります。

🎫…当館主催事業 🎭…託児あり。詳細はお問い合わせ下さい。

	日付	催物	主催	TEL	開演	終演	入場方法
第1ホール	5(日)	エンジェリーナバレエ 20周年記念発表会	エンジェリーナバレエ	059-355-5057	14:00	17:00	自由席 無料
	12(日)	越智インターナショナルバレエ 四日市・桑名アカデミー公演	パブロフ・ニジンスキー記念 越智インターナショナルバレエ	052-481-4488	14:30	16:30	自由席 無料(要整理券)
	15(水)	ワンコインコンサート 北床宗太郎ジャズバイオリンユニット 🎷🎻	(公財) 四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	11:30	12:30	自由席 500円 (チケットレス)
	26(日)	ケント・ギルバート講演会	日本会議三重四日市支部	070-5446-4807	14:00	16:00	自由席 前売1,000円 当日1,500円
第2ホール	4(土)	三重県退職校長会・総会	三重県退職校長会	080-4549-5584	9:30	11:40	関係者
	5(日)	茶道裏千家淡交会三重支部青年部設立60周年記念大会	茶道裏千家淡交会三重支部青年部	059-261-6621	10:00	11:30	関係者
	9(木)	雇用主説明会	四日市市公共職業安定所	059-353-5569	13:30	16:00	関係者
	10(金)	コッレーギ・ムズィカーリ 声楽ジョイントコンサート	コッレーギ・ムズィカーリ	090-6576-9615	18:00	19:40	自由席 無料
	11(土)	よっかいち人権大学あすてつぷ2016開講式	四日市市人権センター	059-354-8609	14:30	16:45	自由席 無料
	12(日)	ラウレア・フラ・クラブ10周年記念発表会	ラウレア・フラ・クラブ	090-3443-6072	13:30	15:30	自由席 一般1,600円 中学生以下800円
	17(金)	平成28年度四日市市地方産業安全衛生大会	一般社団法人四日市労働基準協会	059-353-3910	13:30	17:00	自由席 無料
	19(日)	バレエ発表会	学校法人津田学園	0594-31-1161	16:00	18:30	自由席 無料
	25(土)	三重県内男女共同参画連携映画祭2016 「アリスのままで」	四日市市男女共同参画センター	059-354-8331	13:30	15:35	自由席 無料(要整理券)
26(日)	兼坂流城西派みつ美会発表会	みつ美会	059-397-4577	10:30	15:30	自由席 無料	
第3ホール	2(木)	平成28年度四日市市中央補導員協議会総会	四日市市役所子ども未来部 子ども未来課青少年育成室	059-354-8247	14:00	16:00	関係者
	5(日)	茶道裏千家淡交会三重支部青年部設立60周年記念大会	茶道裏千家淡交会三重支部青年部	090-1020-9745	9:00	16:00	関係者
	8(水)	四日市市地区調理師協会総会	四日市市地区調理師協会	059-351-4073	13:10	16:00	関係者
	10(金)	映画「ゆめのほitori」第2弾 北海道から武田純子さんを招いて 講演「認知症グループホーム 福寿荘からのメッセージ」	四日市「認知症」研究会	090-3561-8343	19:00	21:00	無料(要申込)
	11(土)	囲碁大会	三重県北勢囲碁連盟	090-7311-0153	10:15	16:00	関係者
	12(日)	11周年のつどい 渡辺治講演「“壊憲”の企てを打ち砕く」(仮)	九条の会・よっかいち	090-2925-0138	13:10	16:00	無料
	13(月)	「成人したわが子の生活を考える会」第6回勉強会 住居について～国の方針と三重県の実情～	成人したわが子の生活を考える会	090-4117-8814	10:00	11:50	入場料1,000円
	15(水)	ミュージアムからの贈り物コンサート	ギターサークル・サルビア	090-7916-1222	13:15	16:00	無料
	16(木)	山登りベシック塾2016	三重県山岳連盟	090-2615-7757	19:00	21:00	事前申込 入場料1,000円
	17(金)	石川よしき市政報告会	石川善己	090-9022-2719	19:00	20:30	無料
18(土)	女性部のつどい	公益社団法人四日市市シルバー人材センター	059-354-3670	9:30	11:30	関係者	

財団ミニギャラリー参加者再募集

自分の作品やコレクションを四日市市文化会館の小さな展示室で展示してみませんか。

期間：平成28年 6月28日(火)～7月3日(日)
平成29年 1月10日(火)～15日(日)
3月7日(火)～12日(日)

■応募締切/応募数に達し次第締切

■応募資格/四日市市および三重郡に在住、在勤の方(団体でも可)

*団体は3名までのグループとします。年齢制限はありませんが、20歳未満の方は保護者の承認が必要です。

■応募方法/所定の申込用紙に内容を記入の上、当方へ提出してください。

*応募要項・用紙は四日市市文化会館ホームページからも取得できます。

■参加料/6,000円(参加決定後お納めいただきます)

財団ミニギャラリーでは、はじめて展示する方のこれからの活動をお手伝いします。

	日付	催物	主催	TEL	開演	終演	入場方法
第3ホール	25(土)	日韓トンネル推進講演会	日韓トンネル推進三重県民会議	090-4110-3155	13:30	16:00	入場料 1,000円
	26(日)	平成28年度同窓会「若葉の会」総会・研修会	同窓会「若葉の会」	090-1566-1186	13:30	16:00	関係者
第4ホール	5(日)	茶道裏千家淡交会三重支部青年部設立60周年記念大会	茶道裏千家淡交会三重支部青年部	090-1020-9745	9:00	16:00	関係者
	9(木)	ダンスパーティー	文化ダンスサークル	059-397-2523	13:15	15:50	入場料 500円
	10(金)						
	17(金)	ヨガ	四日市市ウェルネスクラブ	070-5444-2721	9:30	11:30	無料体験
	24(金)						
	11(土)	学童保育所指導員登録説明会	四日市市子ども未来課	059-354-8069	18:00	20:00	無料
	18(土)	みんなで童謡を歌う	どんぐり童謡の会	090-1232-6465	10:00	11:30	無料
	25(土)	ダンスパーティー	フレンド	059-364-6447	13:30	16:00	入場料 500円
29(水)	日創研三重北経営研究会幸せの心理学セミナー	三重北経営研究会リーダーシップ委員会	080-5127-2198	9:30	18:00	関係者	

会場	日付	催物	主催	TEL	入場方法
第1展示室 AB	5/29(日)～1(水) (30(月)休館)	四日市市シルバー人材センター会員互助会作品展 (9:00～16:30 初日は12:00～ 最終日は～16:00)	公益社団法人四日市市シルバー人材センター会員互助会	059-354-3670	無料
第1展示室 AB	3(金)～5(日)	第66回四日市市民芸術文化祭 ネイチャーフォト市民公募写真展 風景写真「フォト十彩」写真展 (9:00～17:00)	一般社団法人四日市市文化協会	090-3968-8002	無料
第3展示室	3(金)～5(日)	全日写連三河フォトクラブ写真展 (10:00～17:00 最終日は～16:00)	全日写連三河フォトクラブ支部	059-345-2950	無料
第4展示室	3(金)～5(日)	生々会絵画展 (9:30～16:30 初日は13:00～ 最終日は～15:00)	生々会	059-322-1564	無料
第1展示室 CD	4(土)～5(日)	ガーデン・エクステリアフェア (10:00～17:00)	株式会社東万	059-353-1319	無料
第1・3・4展示室	10(金)～12(日)	第66回四日市市民芸術文化祭 2016 四日市アート展 (10:00～17:00 最終日は～16:00)	一般社団法人四日市市文化協会	090-1825-1595	無料
第3展示室	13(月)～15(水)	かんぴ舎和紙画(ちぎり絵)三重合同展 (10:00～ 16:00 初日は12:00～ 最終日は～15:30)	和紙ちぎり絵四日市サークル	059-321-2470	無料
第1展示室 AB	16(木)～19(日)	10th フォトアート21と仲間たち展 (9:00～17:00 最終日は～16:00)	フォトアート21と仲間たち展	059-331-7202	無料
第3展示室	17(金)～19(日)	第16回ふるさと三重写真展 (9:00～17:00 最終日は～16:00)	フォト・アレグリア	059-321-4989	無料
第4展示室	18(土)～19(日)	タケコシびよんちゃんランドセルの展示会 (18日10:00～17:00 19日10:00～16:00)	(株)タケコシ商事	059-352-3334	無料
第3展示室	24(金)～26(日)	第52回JSR 絵画同好会展 (9:00～17:00 初日は13:00～)	JSR 絵画同好会	059-334-0410	無料
第1展示室 AB	26(日)	泗水書道展 (10:00～16:00)	泗水書道会	059-338-0978	無料
常設展示室	4/16(土)～ 7/3(日)	萬古展示① 「萬古焼のはじまり」(9:30～16:30)	(公財)四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	無料

in 第5回
全国ファミリー
音楽コンクール
よっかいち

開催日
2016
10.16(日)
開場 12:30 開演 13:00
四日市市文化会館
第1ホール



出場ファミリー募集!

- 応募資格 家族による2人以上のアンサンブル、楽器による合奏、合唱など。クラシック、ポピュラー、ジャズ、邦楽などジャンルは問いません
- 本選日程 平成28年10月16日(日)会場 四日市市文化会館 第1ホール
- 賞・賞金 グランプリ・文部科学大臣賞:100万円/第2位:30万円/第3位:20万円ほか
- 応募締切り **7月19日(必着)**ただし、応募資料のみ7月22日(必着)まで可
- 参加料 1団体につき、2,000円
- その他 詳しくは、募集要項およびホームページをご確認下さい
- 問い合わせ 全国ファミリー音楽コンクール実行委員会(四日市市 文化振興課内)
〒510-8601 四日市市諏訪町1番5号 TEL:059-354-8239

**7月19日
必着**

萬古展示① 萬古焼のはじまり

—古萬古と言われる焼き物—

会期：4月16日(土)～7月3日(日)

休館日 月曜日(第2月曜日を除く)

時間：9:30～16:30 入場方法：観覧無料

協力：四日市市立博物館

常設
展示室

萬古青磁

古萬古の作品には、中国の青磁器とよく似た色の発色をした作品があります。正確には磁器ではないですが、磁器とみまがうその色合いから「萬古青磁」と呼ばれます。磁器に比べ暖かさ、柔らかさを持った表情が特長です。銅を使った釉薬を使用。



「青釉花陰刻文仙壺瓶」(四日市市立博物館蔵)

四日市産 酒翠庵

立礼席(いす席)

入席は、できるだけ15:40までにお願いたします。

四季折々の床を拝見しながら、いすとテーブルでお気軽に和菓子とお抹茶を。



・毎日呈茶 10:00～16:00
一服 400円 *三重県観光バスポート等の割引制度があります。

・サービスデー 6月2日(木)第1木曜日
和菓子に時季のものを添えて提供いたします(数量限定)

・全国小京都和菓子めぐり 6月12日(日)
普段の和菓子と違い、全国の小京都と呼ばれる町から、その地にゆかりのある季節に合った和菓子を取り寄せて、提供いたします。

山口県萩市「光國本店 夏蜜柑丸漬」30個限定(無くなり次第、滞販の拍菓子)
(萩の産物である夏蜜柑をくりぬいて、あっさりとした羊羹を流し込んだ和菓子)

広間・小間席

茶道体験教室「小間で濃茶を楽しもう」

6月26日(日) 13:30～15:30

会場：「酒翠庵」広間・小間 講師：關露 裏千家流
定員：20名(応募多数の場合は抽選) 受講料：1,000円
持ち物：懐紙、黒文字、扇子(当日貸出可)

申込方法

6月14日(必着)までに、講座名、住所・名前・電話番号、同伴者がいる場合、その人数を、電話、ハガキもしくはFAXで酒翠庵へお申し込みください。

毎月4のつく日「4日・14日・24日」は、四日市産の抹茶をご賞味いただけます。

コピー・プリンター・パソコン ネットワークなど システム構築の導入は、三重県下納入実績豊富な弊社にご相談ください。

いつも時代の前にいる

トータルオフィスプランナーとしてシステムを構築しています!

YJC 株式会社 四日市事務機センター

〒510-0891 三重県四日市市西島2-18-7
TEL.059-346-5411

四日市事務機センター

http://www.yj-c.co.jp
E:yjc@yj-c.co.jp

Canon キヤノン ビジネスパートナー
KODAK コダック

じばさん 第2弾 「手延めんまつり」

6月29日(水)～7月3日(日)
午前10時～午後7時 会場 じばさん三重1階 名品館

○大矢知手延そうめん「三重の糸」、試食は7月2日(土) 冷麦「三重冷麦」・「金魚印」の 午前10時から午後3時まで

値引きセール
○四日市萬古焼「種」の値引セール
協力：三重の糸大矢知手延素麺所(街道手延製麺所 萬古陶器部御海輪) (公財) 三重北勢地域環境振興センター 四日市市安島一丁目3番18号(近鉄四日市駅西へ徒歩5分) TEL/FAX (059) 353-8101 (じばさん三重名品館)

じばさん三重の自産自銷をぜひご利用ください
お申し込みは...
TEL/FAX (059) 353-8101
お申し込みは...
TEL/FAX (059) 353-8101

『交通事故・借金問題・相続・離婚・不動産・その他法律問題』で
「安心してご相談ください! お困りではありませんか?」
お一人お一人私が丁寧に対応します!

近鉄四日市駅から徒歩1分! 南改札口(東口)すぐ!
◆土曜日や夜間も対応可(要予約)◆

◆交通事故被害者相談・借金問題のご相談は無料です◆
◆一般法律相談料(初回)30分 5,000円(税別)◆

尾市法律事務所
弁護士 尾市淳二 (三重弁護士会所属)
〒510-0891 四日市市赤田町5番27号3F 36ビル5階 (1階に3Fが入ったビル)

TEL 059-350-2080

掲載広告 1カ月 ¥18,900

募 集

お問い合わせは...
(公財) 四日市市文化まちづくり財団
文化振興グループ 催物ごあんない 担当者まで
TEL 059-354-4501

文化会館・酒翠庵へお越しの皆さまへ 駐車場・周辺案内図



- お願い
- 会館駐車場には限りがございます。公共交通機関をご利用下さい。
 - 近隣の商業施設および個人の駐車場などへの無断駐車はおやめ下さい。
 - 会館周辺の道路は全面駐車禁止です。会館駐車場が満車の場合、有料となりますが、「JAパーキング」および「くすの木パーキング」をご利用下さい。
 - 「JAパーキング」は、第4駐車場まで満車となった日に限り、文化会館にて1時間分の無料駐車券を交付します。19:00までに駐車券をご提示下さい。

(公財) 四日市市文化まちづくり財団の文化振興事業をご支援いただいている企業のみなさまざまです。

【事業協賛】公益財団法人 岡田文化財団
【カルチャーサポート企業一覽】 学校法人暁学園/株式会社アビ・コミュニティ/エフエムよっかいち株式会社/株式会社大津屋/加藤塗料株式会社/釜屋株式会社/北伊勢上野信用金庫株式会社グリーンズ/株式会社五光商會/佐治陶器株式会社/株式会社サンエイ工務店/三岐鉄道株式会社/株式会社三東工業所/株式会社シー・ティー・ワイ/昭永工業株式会社/株式会社昭産業株式会社シリックス/新生ビルテクノ/株式会社名古屋支店/住友電装株式会社/株式会社扇港電機/太陽化学株式会社/東海棉興株式会社/東芝エルティエエンジニアリング株式会社/東報電産株式会社日本トランスシティ株式会社/有限会社 萩村製茶/フコク印刷工業株式会社/藤井燃糸株式会社/富士電機株式会社/株式会社ふじや本店/藤原工業株式会社株式会社プラトンホテル/文化会館フードサービス株式会社/三重エフエム放送株式会社/三重北農協同組合/株式会社三重銀行/三重県舞台管理事業協同組合/三重テレビ放送株式会社/水九印刷株式会社
みなと総合法律事務所/株式会社宮崎本店/株式会社みやた/森寺工機株式会社/株式会社四日市市生活環境公社/四日市商工会議所/株式会社四日市事務機センター [敬称略・五十音順] (4/20 現在)